(ES)
LÁMPARA LED DE SOBREMESA
Instrucciones de utilización y de seguridad

(IT) (MT)
LAMPADA LED DA TAVOLO
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

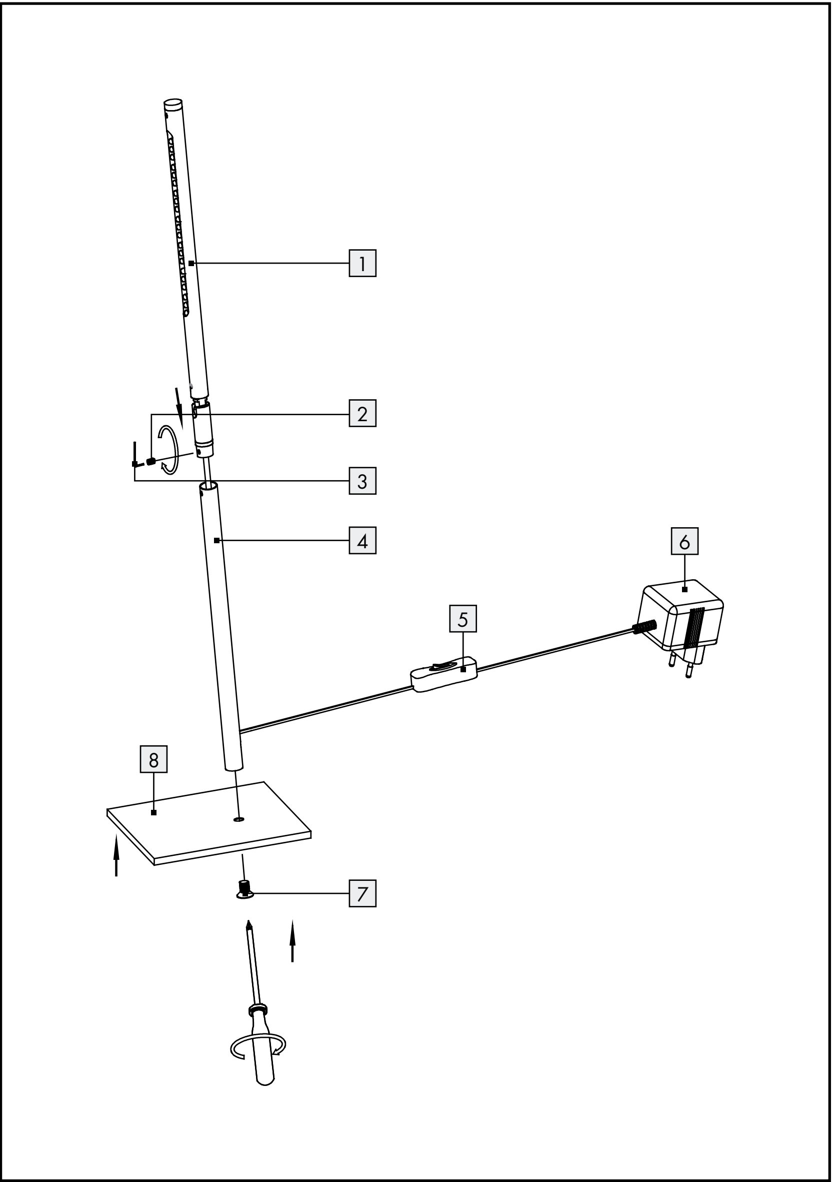
(PT)
CANDEEIRO LED DE MESA
Instruções de utilização e de segurança

(GB) (MT)
LED DESK LAMP
Operation and Safety Notes

(DE) (AT) (CH)
LED-TISCHLEUCHTE
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

Z29964A
Z29964B





Lámpara LED de sobremesa

Introducción



El manual de instrucciones es parte integrante de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como está descrito y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

Uso conforme a su finalidad

Esta lámpara sólo es apta para el uso en interiores, en habitaciones secas y cerradas. Cualquier otro uso o modificación del producto se considerará inadecuado y podría conllevar riesgos como peligro de muerte, lesiones o daños. El fabricante no asume responsabilidad alguna por daños provocados por el uso indebido. El producto no ha sido concebido para el uso comercial.

Descripción de las piezas

1 Cabezal de la lámpara
2 Tornillo prisionero
3 Llave Allen
4 Barra
5 Interruptor de cable ON / OFF
6 Adaptador de enchufe
7 Tornillo
8 Pie de la lámpara

Datos técnicos

Tensión de servicio:	230-240 V ~ 50 Hz
Salida:	12 V ⎓, 150 mA
Bombilla:	LED (no intercambiable)
Clase de protección:	II

Volumen de suministro

Tras desembalar el aparato compruebe siempre la integridad del contenido y el perfecto estado del mismo.

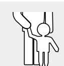
1 x lámpara LED de sobremesa
1 x pie de lámpara
1 x manual de instrucciones
1 x llave Allen

Seguridad



Indicaciones de seguridad

¡En caso de producirse daños por no observar estas instrucciones de uso, se anulará el derecho de garantía! ¡No se acepta ninguna responsabilidad por daños indirectos! La empresa no se hace responsable de los daños físicos o materiales ocasionados por la manipulación inadecuada o el incumplimiento de las indicaciones de seguridad.

-  **⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA LOS NIÑOS!** No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia. Los niños subestiman a menudo los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.
- Este aparato no es un juguete, manténgalo alejado de los niños. Los niños no son conscientes de los riesgos potenciales asociados al manejo de aparatos eléctricos.
- Los niños o las personas que carezcan de los conocimientos o la experiencia necesarios para manipular el aparato, o aquéllas cuyas capacidades físicas, sensoriales o psicológicas estén limitadas, no deben utilizar el aparato sin la supervisión o la dirección de una persona responsable por su seguridad. Vigile a los niños para que no jueguen con el aparato.



¡Evite el peligro de muerte por descarga eléctrica!

- Asegúrese antes de cada uso de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria del aparato (230 – 240 voltios ~).

- Antes de cada conexión a la toma de corriente, compruebe que el aparato y el cable de alimentación estén en buen estado. Un aparato dañado constituye un peligro de muerte por descarga eléctrica.
- Nunca utilice el aparato si detecta algún tipo de daño.

⚠ **¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE LESIONES Y/O DE DESCARGA ELÉCTRICA!** En caso que el cable eléctrico de la lámpara esté dañado, este solo podrá ser remplazado por: el fabricante, empresas de servicio autorizadas o por profesionales con cualificación similar.

- En caso de daños, reparaciones u otro tipo de problemas en el aparato, diríjase a un técnico electricista.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en él. Esto puede suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- No intente reparar el aparato ni cambiar la bombilla por cuenta propia. La bombilla no es intercambiable.
- Este aparato, incluyendo la bombilla, no contiene ninguna pieza de cuyo mantenimiento pueda encargarse el usuario.
- Es imprescindible evitar que el aparato entre en contacto con el agua o con otros líquidos.
- Nunca toque el enchufe con las manos mojadas o húmedas.
- Proteja el cable de alimentación de bordes afilados, cargas mecánicas y superficies calientes.
- Nunca utilice el aparato cerca de una bañera, ducha o piscina.
- No mire directamente a la a luz o un reflejo de la misma. No dirija el haz de luz directamente a personas. Esto puede provocar deslumbramiento a causa de los cuales se puede producir un accidente.
- En caso de que la luz directa o su reflejo llegue al ojo, cierre los ojos y gire la cabeza en dirección contraria a la luz.

Montaje

- Desatornille el tornillo prisionero 2 del cabezal de la lámpara y colóquela a un lado con cuidado.
- Introduzca el cabezal de la lámpara 1 en la varilla 4. Para hacerlo, tire directamente del adaptador de red, no del cable. Coloque la rosca y el orificio para el tornillo uno encima del otro. Atornille el perno roscado 2 en el cabezal de la lámpara 1 hasta que este quede completamente encajado con la carcasa.
- Extraiga el pie de la lámpara 8 de la caja.
- Desatornille el tornillo 7 de la varilla 4 y colóquela a un lado con cuidado.

- Monte el pie de la lámpara 8. Inserte el tornillo 7 a través del pie de la lámpara 8 y atorníllelo a la varilla 4.
- Su lámpara está ahora lista para el uso.

Uso

- Coloque la lámpara de mesa sobre una superficie recta.
- Introduzca el adaptador 6 del cable de alimentación con interruptor 5 en la toma de corriente.
- Accione el interruptor de cable para conexión / desconexión 5 para encender o apagar la lámpara de mesa.
- Gire el cabezal de la lámpara 1 a en la dirección deseada.

Mantenimiento y limpieza

Nota: El aparato no necesita mantenimiento.
Los LED no se pueden cambiar.

- Desenchufe el adaptador 6 de la toma de corriente.

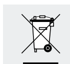
⚠ **¡ATENCIÓN! PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!** Por razones de seguridad eléctrica, no limpie nunca la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua. Para limpiar utilice únicamente un paño seco y sin pelusas.

- No utilice disolventes, gasolina o similares, podría dañar la lámpara.

Eliminación



El embalaje se compone de materiales que respetan el medio ambiente que podrá desechar en los puntos locales de reciclaje.



En beneficio del medio ambiente, cuando el producto ya no le sea útil, no lo arroje a la basura doméstica y deséchelo correctamente. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puestos de recogida de desechos y sus horarios.

Información sobre el producto:
Lámpara LED de sobremesa
Modelo N°: Z29964A mate
Z29964B pulido
Versión: 05 / 2010

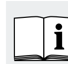
Versión de las informaciones: 03 / 2010
N° de ident.: Z29964A/Z29964B032010-5 new

EMC CE



Lampada LED da tavolo

Introduzione



Le istruzioni d'uso fanno parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per gli ambiti di impiego indicati. Consegnate tutte le documentazioni su questo prodotto quando lo date a terzi.

Utilizzo previsto

Questa lampada è prevista esclusivamente per un utilizzo in ambienti interni asciutti e chiusi. Altri tipi d'impiego o modifiche del prodotto non corrispondono all'uso corretto e possono causare rischi alla vita, ferite e danneggiamenti. Il produttore non si assume la responsabilità di eventuali danni causati da un uso scorretto del prodotto. Questo prodotto non è adatto per l'uso professionale.

Descrizione dei componenti

1 Testa della lampada
2 Vite prigioniera
3 Chiave a forchetta
4 Tirante
5 Interruttore a strappo ON / OFF
6 Adattatore spina
7 Vite
8 Base della lampada

Dati tecnici

Tensione di esercizio:	230 - 240 V ~ 50 Hz
Uscita:	12 V ⎓, 150 mA
Lampadina:	a LED (non sostituibile)
Classe di protezione:	II

Ambito di fornitura

Si prega di verificare sempre, subito dopo avere aperto l'imballaggio, la completezza della fornitura nonché lo stato ineccepibile dell'apparecchio.

1 x lampada da tavolo
1 x base della lampada
1 x libretto d'istruzioni d'uso
1 x chiave a forchetta

Sicurezza



Avvertenze di sicurezza

In caso di danni causati dall'inosservanza di queste istruzioni d'uso viene annullato il diritto di usufruire della garanzia! Per danni successivi non ci si assume alcuna responsabilità! Nel caso di danni a cose e persone causati dal maneggio scorretto o dall'inosservanza delle avvertenze di sicurezza non ci si assume alcuna responsabilità!

-  **⚠ AVVISO! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTI PER BAMBINI E INFANTI!** Non lasciaremai i bambini incustoditi con il materiale per imballaggio. Sussiste un pericolo di soffocamento a causa di tale materiale. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere sempre i bambini lontani dal prodotto.
- Quest'apparecchiatura non è un giocattolo, e va tenuto a distanza dai bambini. I bambini non riescono a riconoscere i pericoli che possono essere causati a contatto con l'apparecchiatura.
- Bambini o persone che non dispongono di conoscenze o esperienza sufficienti nel maneggio di quest'apparecchiatura, o le cui capacità fisiche, sensoriali o intellettive siano ridotti, non possono utilizzare quest'apparecchiatura senza la sorveglianza da parte di una persona adulta che dà loro le istruzioni per la loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati affinché non giochino con l'apparecchiatura.



Eviti il pericolo di vita per scossa elettrica!

- Si assicuri prima dell'uso che la tensione esistente in rete corrisponda alla tensione di funzionamento richiesta per l'apparecchiatura (230 – 240 Volt ~).

- Prima di ogni collegamento alla rete, verifichi se l'apparecchiatura o il cavo di collegamento alla rete sono danneggiati. Un'apparecchiatura danneggiata significa pericolo di vita causato da scossa elettrica.
- Non faccia uso dell'apparecchiatura se rileva danni ad essa.

⚠ **ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI E/O PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!** Qualora il cavo di alimentazione della lampada fosse danneggiato, esso può essere sostituito solamente dal produttore, da centri di assistenza autorizzati o da tecnici in possesso di simile qualificazione.

- Nel caso di danni, riparazioni o altri problemi all'apparecchiatura, si rivolga ad un negozio di apparecchiature elettriche.
- Non apra mai uno dei mezzi di funzionamento elettrici e non vi inserisca oggetti. Interventi di questo tipo possono mettere a rischio a vita per scossa elettrica.
- Non cercare di riparare l'apparecchio o di sostituire la lampadina da soli. La lampadina non è sostituibile.
- L'apparecchiatura, incluse le lampadine, non contiene componenti la cui manutenzione può essere eseguita ad opera del consumatore.
- Evita assolutamente il contatto dell'apparecchiatura con l'acqua o altri liquidi.
- Non tocchi mai la presa di rete con mani umide o bagnate.
- Protegga il condotto di rete da angoli acuti, carichi meccanici e superfici calde.
- Non utilizzare mai l'apparecchio nei pressi di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina.
- Non guardare nel raggio diretto o riflesso della lampada. Non indirizzare il raggio della lampada direttamente su persone. Ciò potrebbe determinare accecamenti che provocano incidenti.
- Qualora il raggio diretto o riflesso della lampada colpisse gli occhi, chiudere gli occhi di proposito e spostare la testa dal raggio.

Montaggio

- Svitare la vite prigioniera 2 dalla testa della lampada e porla da parte con attenzione.
- Inserire la testa della lampada 1 nel tirante 4. Facendo questo tirare con attenzione il cavo. Portare filetto e foro l'uno sopra l'altro. Avvitare la vite prigioniera 2 nella testa della lampada 1 fino a quando la vite si allinea perfettamente con l'alloggiamento.
- Estrarre la base della lampada 8 dal cartone.
- Estrarre la vite 7 dal tirante 4 e metterla da parte con attenzione.
- Montare la base della lampada 8. Inserire la vite 7 attraverso la base della lampada 8 e fissarla, ruotandola, nel tirante 4.
- La lampada acquistata è ora pronta per essere utilizzata.

Utilizzo

- Porre la lampada su una superficie diritta ed orizzontale..
- Inserire l' adattatore spina 6 dal cavo di alimentazione con interruttore 5 nella presa elettrica.
- Azionare l'interruttore a strappo ON/OFF 5 per accendere o spegnere la lampada da tavolo.
- Ruotare il collo della lampada 1 nella direzione desiderata.

Manutenzione e pulizia

Nota: L'apparecchio non necessita di manutenzione.
I LED non possono essere sostituiti.

- Estrarre l'adattatore spina 6 dalla presa.

⚠ **ATTENZIONE! PERICOLO DI SCARICHE ELETTRICHE!** Per ragioni della sicurezza elettrica, la lampada non deve mai essere pulita con acqua o altri liquidi oppure addirittura essere immersa nell´acqua. Usate solo un panno asciutto che non lascia peli per pulire la lampada.

- Non usate solventi, benzina e simili. La lampada verrebbe danneggiata.

Smaltimento



L'imballaggio è costituito di materiali ecologici che si possono smaltire nei punti di raccolta per riciclaggio locali.



Non smaltisca il prodotto usato nei rifiuti domestici ma esegua uno smaltimento professionale. Riguardo ai punti di raccolta e i loro orari di apertura si può informare presso la sua amministrazione competente.

Informazioni sul prodotto:
Lampada LED da tavolo
N°. modello: Z29964A opaco
Z29964B verniciata
Versione: 05 / 2010

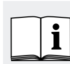
Aggiornamenti delle informazioni: 03 / 2010
Codice prodotto: Z29964A/Z29964B032010-5 new

EMC CE



Candeeiro LED de mesa

Introdução



O manual de instruções é uma parte integrante deste artigo. Ele contém indicações importantes referentes à segurança, utilização e tratamento residual. Familiarize-se com todas as indicações de utilização e de segurança do artigo. Utilize este artigo da forma que é descrita e apenas para as finalidades indicadas. Se transmitir o artigo a terceiros, entregue também os respectivos documentos.

Utilização adequada

Este candeeiro destina-se exclusivamente a uma utilização em espaços interiores, secos e fechados. Qualquer outra utilização ou alteração do produto será considerada indevida e pode provocar riscos, como perigo de morte, ferimentos e danos materiais. O fabricante não assume nenhuma responsabilidade pelos danos resultantes de uma utilização inadequada. Este artigo não é indicado para uma utilização comercial.

Descrição das peças

1 Topo do candeeiro
2 Pino roscado
3 Chave de caixa
4 Tirante
5 Interruptor de fio para LIGAR / DESLIGAR
6 Adaptador de ficha
7 Parafuso
8 Base do candeeiro

Dados técnicos

Tensão de serviço:	230-240 V ~ 50 Hz
Saída:	12 V ⎓, 150 mA
Lâmpadas:	LED (não substituíveis)
Classe de protecção:	II

Material fornecido

Após desempacotar o aparelho, verifique sempre o material fornecido quanto à sua integridade e às perfeitas condições do aparelho.

1 x Candeeiro LED de mesa
1 x Base do candeeiro
1 x Manual de instruções
1 x Chave de caixa

Segurança



Indicações de segurança

Em caso de danos causados pela inobservância deste manual de instruções, perde-se o direito à garantia! Não assumimos a responsabilidade por danos subsequentes! Não nos responsabilizamos por danos materiais ou pessoais causados por um manuseamento incorrecto ou pela inobservância das indicações de segurança!

-  **⚠ AVISO! PERIGO DE MORTE E DE ACIDENTE PARA CRIANÇAS E BEBÉS!** Nunca deixe as crianças sem vigilância com o material da embalagem. Existe perigo de asfixia através do material de embalagem. As crianças subestimam frequentemente os perigos. Mantenha as crianças sempre afastadas do produto.
- Este aparelho não é um brinquedo, não deve ser manuseado por crianças. As crianças não são capazes de reconhecer os perigos que advêm do manuseamento deste aparelho.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças ou pessoas sem conhecimento ou experiência para o manusear ou que sofram de limitações das capacidades físicas, sensoriais ou mentais, sem a vigilância ou orientação de uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser vigiadas para evitar que brinquem com o aparelho.



Evite perigo de morte por choque eléctrico!

- Antes da utilização, assegure-se de que a tensão de rede disponível coincide com a tensão de serviço necessária do aparelho (230 – 240 volts ~).

- Antes de cada ligação à rede eléctrica, verifique o aparelho e o cabo de alimentação quanto a eventuais danos. Um aparelho danificado representa perigo de morte por choque eléctrico.
- Caso detecte algum dano, não utilize o aparelho.
- ⚠ **CUIDADO! PERIGO DE FERIMENTOS E/OU PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO!** Se o cabo de alimentação do candeeiro de mesa estiver danificado, este só pode ser substituído pelo fabricante, por empresas de assistência técnica autorizada ou por técnicos com qualificação semelhante.
- Em caso de danos, reparações ou outros problemas no aparelho, dirija-se a um electricista.
- Nunca abra um dos equipamentos eléctricos, nem insira quaisquer objectos nos mesmos. Isto significaria perigo de morte por choque eléctrico.
- Não tente reparar o aparelho nem substituir a lâmpada. A lâmpada não é substituível.
- O aparelho, incluindo a lâmpada, não contém quaisquer peças, cuja manutenção possa ser efectuada por parte do consumidor.
- Evite sempre o contacto do aparelho com água ou outros líquidos.
- Nunca segure a ficha de rede com as mãos molhadas ou húmidas.
- Proteja o cabo de alimentação de arestas afiadas, cargas mecânicas e superfícies quentes.
- Não utilize o aparelho perto de uma banheira, duche ou piscina.
- Não olhe directamente para o candeeiro ou raio de luz reflectido. Não direccione o raio de luz directamente para outras pessoas. Isto pode provocar encadeamento através do qual podem ocorrer acidentes.
- Caso o raio de luz reflicta para ou incida directamente nos olhos, feche-os de imediato e em seguida vire a cabeça na direcção oposta à do raio.

Montagem

- Desaparafuse a cavilha roscada nas pontas 2 do topo do candeeiro e coloque-a cuidadosamente de lado.
- Encaixe o topo do candeeiro 1 no tirante 4. Para tal, puxe cuidadosamente o cabo. Coloque a rosca sobre o orifício do parafuso. Aparafuse o pino roscado 2 no topo do candeeiro 1 até este ficar encostado à caixa.
- Retire com cuidado a base do candeeiro 8 da embalagem.
- Desenrosque os parafusos 7 da haste 4 e coloque-os cuidadosamente de lado.
- Monte a base do candeeiro 8. Insira os parafusos 7 através da base do candeeiro 8 e fixe-os na haste 4.
- O seu candeeiro está agora pronto a ser utilizado.

Utilização

- Coloque o candeeiro numa superfície nivelada e horizontal.
- Insira o adaptador de ficha 6 do cabo de rede com interruptor 5 na tomada.
- Accione o interruptor de fio para LIGAR / DESLIGAR 5 para ligar ou desligar o candeeiro de mesa.
- Rode o topo do candeeiro 1 na direcção desejada.

Limpeza e manutenção

Nota: O aparelho não necessita de manutenção. Os LED não podem ser substituídos.

- Retire a ficha de rede 6 da tomada.
- ⚠ **CUIDADO! PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO!** Por motivos de segurança eléctrica, as lâmpadas não podem ser limpas com água ou outros líquidos e não podem ainda ser mergulhadas em água. Para a limpeza, utilize apenas um pano seco, isento de fios.
- Não utilize solventes, gasolina ou produtos semelhantes. O candeeiro seria danificado.

Eliminação

A embalagem é composta por materiais recicláveis, que pode eliminar nos pontos de reciclagem locais.

Não deposite o produto utilizado no lixo doméstico, a favor da protecção do ambiente. Elimine-o de forma responsável. Pode obter informações sobre os pontos de recolha e os respectivos horários junto da administração responsável.

Informação do produto:
Candeeiro LED de mesa
Modelo nr.°: Z29964A mate
Z29964B polido
Versão: 05 / 2010

Informações actualizadas: 03 / 2010
Nr.° ident.: Z29964A/Z29964B032010-5 new

EMC CE



LED Desk Lamp

Introduction

The instructions for use are to be considered as part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. The product must only be used as described and for the stated fields of application. If you pass the product on to third parties, please give them all of the documentation as well.

Intended Use

This lamp is intended for use indoors only, in dry and enclosed rooms. Other forms of use or changes to the product are deemed to be contrary to the intended use and may result in risks such as the danger of death, injuries and damage. The manufacturer does not accept any liability for injury or damage resulting from use of this product contrary to its intended use. The product is not intended to be used for commercial purposes.

Description of parts

1 Lamp head
2 Set screw
3 Allen key
4 Rod
5 ON / OFF in-line switch
6 Plug-in mains adapter
7 Screw
8 Lamp base

Technical information

Operating voltage:	230-240 V ~ 50 Hz
Output:	12 V ⎓, 150 mA
Bulb:	LED (non-replaceable)
Protection class:	II

Included items

Check that all the items and accessories are present and that the lamp is in perfect condition immediately after unpacking.

1 x LED Desk Lamp
1 x Lamp base
1 x Operating instructions
1 x Allen key

Safety

Safety Information

In the case of damage resulting from non-compliance with these operating instructions the guarantee claim becomes invalid! No liability is accepted for consequential damage! In the case of material damage or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions, no liability is accepted!

- ⚠ **WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep children away from the device at all times.
- This device is not a toy and should not be played by children. Children are not able to understand the dangers that can occur when handling this device.
- Children or other individuals who do not know or have no experience of handling this device, or whose physical, sensory or mental abilities are restricted, must not use the device without supervision or instruction by an individual responsible for their safety. Children must be supervised in order to ensure that they do not play with the device.

Avoid the danger of death from electric shock!

- Before use, ensure that the mains voltage available is the same as the required operating voltage for the device (230-240 Volt ~).
- Before connecting the device to the mains you should always check the device and the mains lead for any damage. A damaged device represents the danger of death from electric shock.

- Do not use the device if you find any damage.
- ⚠ **CAUTION! RISK OF INJURY AND/OR ELECTRIC SHOCK!** If the lamp's mains lead is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised service centre or similarly qualified specialists only.
- Please consult a specialist electrician if you discover any damage or problems with the device, or for the performance of repairs to the device.
- Never open any of the electrical equipment or insert any objects into it. Such interventions represent the danger of death from electric shock.
- Never attempt to repair the device or replace the bulb yourself. The bulb is non-replaceable.
- The device, including the bulb, does not contain any parts which can be serviced by the user.
- It is essential that the device does not come into contact with water or other liquids.
- Never touch the mains plug with damp or wet hands.
- Protect the mains lead against sharp edges, mechanical stresses and hot surfaces.
- Never use the device in the immediate vicinity of a bathtub, shower or swimming pool.
- Do not look directly into the light or its reflection. Do not aim the light directly at people. This could produce glare, leading to accidents.
- If direct or reflected light strikes your eyes, close them and move your head immediately out of the light.

Assembly

- Screw the set screw 2 out of the lamp head and place it carefully to one side.
- Insert the lamp head 1 into the rod 4. Carefully pull on the cable while doing so. Align the thread and the screw hole with one another. Screw the set screw 2 into the lamp head 1 until it is flush with the casing.
- Take the lamp base 8 carefully out of the packaging. Unscrew the screw 7 from the rod 4 and place it carefully to one side.
- Attach the lamp base 8.
- Insert the screw 7 through the lamp base 8 and screw it firmly into the rod 4.
- Your lamp is now ready for operation.

Use

- Set up the lamp on a horizontal, even surface.
- Insert the plug adapter 6 on the mains lead with the in-line switch 5 into the socket.

- Press the ON / OFF in-line switch 5 to switch the desk lamp on or off.
- Turn the lamp head 1 in the desired direction.

Maintenance and Cleaning

Note: The device requires no maintenance.
The LEDs cannot be replaced.

- To do this pull the adapter 6 out of the mains socket.
- ⚠ **CAUTION! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!** For electrical safety reasons do not clean the lamp with water or other liquids and never immerse it in water. Always use a dry fluff-free cloth for cleaning the device.
- Do not use any solvents, petrol or similar. This would cause damage to the light.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Product Information:
LED Desk Lamp
Model no.: Z29964A Matt
Z29964B Polished
Version: 05 / 2010

Last Information Update: 03 / 2010
Ident no.: Z29964A/Z29964B032010-5 new

EMC CE



LED-Tischleuchte

Einleitung

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der ersten Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Leuchte ist ausschließlich zur Verwendung im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen vorgesehen. Andere Verwendungen oder Veränderungen des Produkts gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Lebensgefahr, Verletzungen und Beschädigungen führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Teilebeschreibung

1 Leuchtenkopf
2 Stiftschraube
3 Stiftschlüssel
4 Gestänge
5 EIN- / AUS-Schnurschalter
6 Steckeradapter
7 Schraube
8 Leuchtenfuß

Technische Daten

Betriebsspannung:	230-240 V ~ 50 Hz
Ausgang:	12 V ⎓, 150 mA
Leuchtmittel:	LED (nicht austauschbar)
Schutzklasse:	II

Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

1 x LED-Tischleuchte
1 x Leuchtenfuß
1 x Bedienungsanleitung
1 x Stiftschlüssel

Sicherheit

Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

- ⚠ **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Gerät entstehen, nicht erkennen.
- Kinder oder Personen, denen es an Wissen oder Erfahrung im Umgang mit dem Gerät mangelt, oder die in ihren körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten eingeschränkt sind, dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anleitung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person benutzen. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Gerätes übereinstimmt (230-240 Volt ~).
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Gerät und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Ein beschädigtes Gerät bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- ⚠ **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR UND/ODER GEFAHR DES ELEKTRISCHEN SCHLAGS!** Falls das Netzkabel der Leuchte beschädigt ist, darf dieses nur vom Hersteller, von autorisierten Servicebetrieben oder von ähnlich qualifizierten Fachleuten ausgetauscht werden.
- Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen am Gerät an eine Elektrofachkraft.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Versuchen Sie nicht das Gerät selbst zu reparieren oder das Leuchtmittel auszutauschen. Das Leuchtmittel ist nicht austauschbar.
- Das Gerät, einschließlich des Leuchtmittels, enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung des Gerätes mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten oder nassen Händen an.
- Schützen Sie die Netzleitung vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Benutzen Sie das Gerät niemals in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Blicken Sie nicht in den direkten oder reflektierten Strahl der Leuchte. Richten Sie den Strahl der Leuchte nicht direkt auf Personen. Dies könnte zu Blendungen führen, durch die Unfälle verursacht werden.
- Falls Sie der direkte oder reflektierte Strahl der Leuchte ins Auge trifft, schließen Sie die Augen bewusst und bewegen Sie den Kopf sofort aus dem Strahl.

Montage

- Schrauben Sie die Stiftschraube 2 aus dem Leuchtenkopf und legen Sie sie sorgfältig beiseite.

- Stecken Sie den Leuchtenkopf 1 in das Gestänge 4. Ziehen Sie dabei vorsichtig am Kabel. Bringen Sie Gewinde und Schraubenloch übereinander. Schrauben Sie die Stiftschraube 2 so weit in den Leuchtenkopf 1, bis diese bündig mit dem Gehäuse abschließt.
- Entnehmen Sie den Leuchtenfuß 8 aus dem Karton.
- Drehen Sie die Schraube 7 aus dem Gestänge 4 und legen Sie sie sorgfältig beiseite.
- Montieren Sie den Leuchtenfuß 8. Stecken Sie die Schraube 7 durch den Leuchtenfuß 8 und drehen Sie sie im Gestänge 4 fest.
- Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

Verwendung

- Stellen Sie die Leuchte auf eine gerade und waagerechte Oberfläche.
- Stecken Sie den Steckeradapter 6 vom Netzkabel mit Schalter 5 in die Steckdose.
- Betätigen Sie den EIN- / AUS-Schnurschalter 5 um die Tischleuchte ein- oder auszuschalten.
- Drehen Sie den Leuchtenkopf 1 in die gewünschte Richtung.

Wartung und Reinigung

Hinweis: Das Gerät ist wartungsfrei.
Die LED´s können nicht ausgetauscht werden.

- Ziehen Sie den Steckeradapter 6 aus der Steckdose.
- ⚠ **VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!** Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o.ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien. Entsorgen Sie diese in den örtlichen Recyclingbehältern.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Produktinformation:
LED-Tischleuchte
Modell-Nr.: Z29964A Matt
Z29964B Poliert
Version: 05 / 2010

Stand der Informationen: 03 / 2010
Ident-Nr.: Z29964A/Z29964B032010-5 new

EMC CE

IAN 49250
Milomex Ltd.
c / o Milomex Services
Hilltop Cottage
Barton Road
Pulloxhill
Bedfordshire
MK45 5HP
UK